

# Calendrier Grégorien

## 6ème Dimanche après Pâques

### Dimanche de l'Aveugle-né

#### Offices des Heures et des Typiques, lus par les laïcs qui ne peuvent pas assister à la Divine Liturgie

##### Heure de Tierce

**P**ar les prières de nos saints Pères, Seigneur Jésus-Christ notre Dieu, aie pitié de nous.

**L**e Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a terrassé la mort, à ceux qui sont dans les tombeaux, Il a donné la vie. *(3 fois)*

**S**aint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**T**rinité toute-sainte, aie pitié de nous. Seigneur, purifie-nous de nos péchés ; Maître, pardonne nos iniquités ; Saint, visite-nous et guéris nos infirmités, à cause de ton Nom.

**K**yrie eleison. *(3 fois)* ou **S**eigneur, aie pitié. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**N**otre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour. Remets-nous nos dettes comme nous les remettons nous aussi à nos débiteurs, et ne nous laisse pas succomber à la tentation, mais délivre-nous du Malin.

**K**yrie eleison. *(12 fois)* ou **S**eigneur, aie pitié. *(12 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**V**enez, adorons et prosternons-nous devant Dieu notre Roi.

**V**enez, adorons et prosternons-nous devant le Christ, notre Roi et notre Dieu.

**Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ lui-même, notre Roi et notre Dieu.**

### **Psaume 16**

**E**xauce, Seigneur, ma justice, sois attentif à ma supplication ; prête l'oreille à ma prière, qui ne sort pas de lèvres trompeuses. Que mon jugement vienne de ta face, que mes yeux voient ton équité. Tu as mis mon cœur à l'épreuve, Tu l'as visité dans la nuit, Tu m'as éprouvé par le feu, et il ne s'est pas trouvé en moi d'iniquité. Ma bouche n'a point parlé selon la manière des hommes ; à cause de la parole de tes lèvres, j'ai suivi des chemins ardu. Affermis mes pas dans tes sentiers, afin que mes pieds ne chancellent pas. J'ai crié, car Tu m'as exaucé, ô Dieu. Incline vers moi ton oreille, et entends mes paroles. Accomplis des merveilles de miséricorde, Toi qui sauves ceux qui espèrent en Toi. Contre ceux qui s'opposent à ta droite, garde-moi, Seigneur, comme la prunelle de l'œil ; sous la protection de tes ailes Tu me couvriras, loin de la face des impies qui m'affligent. Mes ennemis ont encerclé mon âme, ils ont fermé leur cœur, leur bouche parle avec orgueil. Ils m'ont poussé dehors, et maintenant ils m'entourent. Ils ne tournent les yeux que vers la terre. Ils se sont jetés sur moi comme un lion prêt à ravir, comme un lionceau tapi en embuscade. Lève-Toi, Seigneur, marche à leur rencontre, terrasse-les, délivre mon âme des impies, arrache ton glaive aux ennemis de ta main. Seigneur, fais-les disparaître de la terre ; disperse-les durant leur vie. De tes réserves leur ventre est rempli ; ils ont été rassasiés de fils, et ils ont légué leur surplus à leurs petits enfants. Et moi, dans la justice je paraîtrai devant ta face ; je serai rassasié quand paraîtra devant moi ta gloire.

### **Psaume 24**

**V**ers Toi, Seigneur, j'élève mon âme ; mon Dieu, en Toi je mets ma confiance : que je ne sois pas confondu à jamais, que mes ennemis ne se rient pas de moi. Car ceux qui T'attendent ne seront pas confondus : qu'ils soient couverts de honte tous ceux qui commettent l'iniquité sans raison. Fais-moi connaître tes voies, Seigneur, et enseigne-moi tes sentiers. Conduis-moi selon ta vérité et enseigne-moi, car Tu es le Dieu qui me sauve, et je T'ai attendu tout le jour. Souviens-Toi de ta compassion, Seigneur, et de ta miséricorde, car elles sont éternelles. Des péchés de ma jeunesse et de mes ignorances ne Te souviens pas ; souviens-Toi de moi selon ta miséricorde, à cause de ta douce bonté, Seigneur. Le Seigneur est suavité et droiture, c'est pourquoi Il donne une loi aux pécheurs qui cheminent. Il

guide les doux dans la justice, Il enseigne aux doux ses voies. Toutes les voies du Seigneur sont miséricorde et vérité, pour ceux qui cherchent son testament et ses préceptes. A cause de ton Nom, Seigneur, pardonne mon péché, car il est innombrable. Quel est l'homme qui craint le Seigneur ? Il le guide par sa Loi dans le chemin qu'il a choisi. Son âme habitera en des lieux de bonheur, et sa lignée possédera la terre en héritage. Le Seigneur est l'appui de ceux qui Le craignent, et son testament Le leur manifeste. Sans cesse mes yeux sont tournés vers le Seigneur : c'est Lui qui dégagera mes pieds du filet. Regarde vers moi, aie pitié de moi, car je suis solitaire et pauvre. Les tribulations de mon cœur se sont multipliées ; délivre-moi de mes angoisses. Vois mon humilité et mon labeur, et pardonne-moi tous mes péchés. Vois mes ennemis, comme ils se sont multipliés. D'une haine injuste ils m'ont haï. Garde mon âme et délivre-moi, que je ne sois pas couvert de honte, car j'ai mis en Toi mon espérance. Les hommes simples et droits se sont étroitement unis à moi, car je T'ai attendu, Seigneur. Rachète Israël, ô Dieu, de toutes ses tribulations.

### Psaume 50

**A**ie pitié de moi, ô Dieu, selon ta grande miséricorde, et dans ton immense compassion, efface mon péché. Lave-moi de plus en plus de mon iniquité, et de mon péché purifie-moi. Car je connais mon iniquité, et mon péché est constamment devant moi. Contre Toi seul j'ai péché, et j'ai fait le mal sous tes yeux. Ainsi, Tu seras trouvé juste en tes paroles, et Tu seras vainqueur quand on Te jugera. Vois : dans l'iniquité j'ai été conçu, et dans les péchés ma mère m'a enfanté. Mais Tu aimes la vérité : Tu m'as révélé les mystères et les secrets de ta sagesse. Tu m'aspergeras avec l'hysope, et je serai purifié, Tu me laveras, et je deviendrai plus blanc que la neige. Tu me feras entendre des paroles de joie et d'allégresse, et ils exulteront, les os humiliés. Détourne ta face de mes péchés, efface toutes mes iniquités. Crée en moi un cœur pur, ô Dieu, et renouvelle en ma poitrine un esprit droit. Ne me rejette pas loin de ta face, et ne retire pas de moi ton Esprit Saint. Rends-moi la joie de ton salut, et fortifie-moi par l'Esprit souverain. J'enseignerai tes voies aux pécheurs, et les impies reviendront vers Toi. Délivre-moi du sang, ô Dieu, Dieu de mon salut, et ma langue exultera pour ta justice. Seigneur, ouvre mes lèvres ; et ma bouche annoncera ta louange. Si Tu avais voulu un sacrifice, je Te l'aurais offert, mais Tu ne prends aucun plaisir aux holocaustes. Le sacrifice qui convient à Dieu, c'est un esprit brisé ; un cœur broyé et humilié, Dieu ne le méprise point. Accorde tes bienfaits à Sion dans

ta bienveillance, Seigneur, et que soient relevés les murs de Jérusalem ; alors Tu prendras plaisir au sacrifice de justice, à l'oblation et aux holocaustes, alors on offrira de jeunes taureaux sur ton autel.

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**Alléluia**, alléluia, alléluia, gloire à toi, ô Dieu. *(3 fois)*

**Kyrie eleison.** *(3 fois)* ou **Seigneur**, aie pitié. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au fils et au Saint-Esprit,

### **Tropaire de la Résurrection, ton 5 :**

**F**idèles, chantons et adorons \* le Verbe coéternel au Père et à l'Esprit \* né de la Vierge pour notre salut; \* car Il a bien voulu monter sur la Croix, \* et subir la mort dans sa chair, et relever les morts \*\* par Sa glorieuse résurrection !

**E**t maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

### **Théotokion**

**M**ère de Dieu, tu es la vraie vigne qui a produit le Fruit de Vie. Nous t'en supplions, ô notre Souveraine, intercède avec les Apôtres et tous les saints pour que nos âmes obtiennent miséricorde.

### **Versets de Tierce**

**B**éni est le Seigneur Dieu, béni est le Seigneur jour après jour.

**L**e Dieu qui nous sauve nous conduit à la victoire.

**N**otre Dieu est un Dieu sauveur.

**S**aint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**T**rinité toute-sainte, aie pitié de nous. Seigneur, purifie-nous de nos péchés ; Maître, pardonne nos iniquités ; Saint, visite-nous et guéris nos infirmités, à cause de ton Nom.

**Kyrie eleison.** *(3 fois)* ou **Seigneur**, aie pitié. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**N**otre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour. Remets-nous nos dettes comme nous les remettons nous aussi à nos débiteurs, et ne nous laisse pas succomber à la tentation, mais délivre-nous du Malin.

**Kondakion du Pentecostaire, ton 4 :**

**L**es yeux de mon âme étant aveugles, \* je viens à Toi, ô Christ, \* comme l'aveugle de naissance, \* et avec repentir je Te crie : \*\* Tu es pour ceux qui sont dans les ténèbres la Lumière suprême.

**Kyrie eleison. (40 fois)** ou **Seigneur, aie pitié. (40 fois)**

**Prière des Heures**

**T**oi, qui en tout temps et à toute heure, au ciel et sur terre, es adoré et glorifié, Christ Dieu, Toi qui es très patient, riche en miséricorde, très compatissant, qui aimes les justes et as pitié des pécheurs, qui appelles tous les hommes au salut par la promesse des biens à venir, Toi, Seigneur, en cette heure, accueille aussi nos demandes et conduis notre vie vers l'accomplissement de tes commandements. Sanctifie nos âmes, rends chastes nos corps, redresse nos pensées, purifie notre intelligence, et délivre-nous de toute tribulation, de tout mal et de toute douleur. Entoure-nous de tes saints anges comme d'un rempart, afin que, protégés et guidés par eux, nous parvenions à l'unité de la foi et à la connaissance de ta gloire inaccessible, car Tu es béni dans les siècles des siècles. Amen.

**Kyrie eleison. (3 fois)** ou **Seigneur, aie pitié. (3 fois)**

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**P**lus vénérable que les Chérubins, et incomparablement plus glorieuse que les Séraphins, toi qui sans corruption as enfanté Dieu le Verbe, toi qui es vraiment Mère de Dieu, nous te magnifions.

**Prière de Tierce, de saint Mardaire**

**D**ieu notre Maître, Père tout-puissant, Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ, et Saint Esprit, une seule Divinité, une seule Puissance, aie pitié de moi, pécheur, et par les jugements que Tu connais, sauve-moi, ton indigne serviteur. Car Tu es béni dans les siècles des siècles. Amen.

## Heure de Sexte

**L**e Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a terrassé la mort, à ceux qui sont dans les tombeaux, Il a donné la vie. *(3 fois)*

### Psaume 53

**Ô** Dieu, en ton Nom, sauve-moi, et par ta puissance, rends-moi justice. Ô Dieu, exauce ma prière, prête l'oreille aux paroles de ma bouche. Car des étrangers se sont levés contre moi, des ennemis puissants cherchent mon âme, et ils ne mettent pas Dieu devant leurs yeux. Mais voici que Dieu vient à mon secours, et le Seigneur prend mon âme avec lui. Fais retomber le mal sur mes adversaires ; en ta vérité, détruis-les. De toute ma volonté, je T'offrirai un sacrifice ; je confesserai ton Nom, Seigneur, car il est bon. Car Tu m'as délivré de toutes mes tribulations, et mon œil a regardé avec assurance mes ennemis.

### Psaume 54

**P**rête l'oreille à ma prière, ô Dieu, et ne méprise pas ma supplication. Sois attentif, écoute-moi : tandis que je médite, la tristesse m'accable, et je suis dans le trouble à cause des cris de l'ennemi et de la tribulation que m'inflige le pécheur. Ils déversent sur moi l'iniquité avec colère ils me persécutent. Mon cœur est troublé au-dedans de moi, les terreurs de la mort sont tombées sur moi. Crainte et tremblement m'ont saisi, et la ténèbre m'enveloppe. Et j'ai dit : Qui me donnera des ailes comme celles de la colombe ? Je m'envolerai et je trouverai le repos. Voici que je me suis enfui au loin, et j'ai demeuré au désert. J'attendais Dieu, Lui qui me sauve de la peur et de la tempête. Submerge-les, Seigneur, et divise leurs langues, car je vois l'iniquité et la contestation dans la ville ; de jour et de nuit, elles l'entourent et occupent ses remparts, l'iniquité, la souffrance et l'injustice sont au milieu d'elle, et jamais l'usure et la tromperie ne s'éloignent de ses places. Si encore un ennemi m'avait insulté, je l'aurais supporté, et si contre moi s'élevait celui qui me hait, je pourrais me dérober ; mais toi, un homme avec qui je n'avais qu'une âme, dont j'avais fait un chef, mon compagnon ; avec moi, tu partageais de douces nourritures ; dans la maison de Dieu, nous marchions en parfait accord. Que sur eux fonde la mort, qu'ils descendent vivants aux enfers, car le mal est dans leur demeure, au milieu d'eux. Pour moi, j'ai crié vers Dieu, et le Seigneur m'a exaucé. Le soir, le matin et à midi, j'en ferai le récit ; j'en publierai la nouvelle, et Il exaucera

ma demande. Il rachètera mon âme et l'établira dans la paix, loin de ceux qui m'attaquent : car ils sont nombreux contre moi. Il entendra, Dieu, et Il les humiliera, Lui qui est avant les siècles, car il n'y a pas pour eux d'amendement, parce qu'ils ne craignent pas Dieu. Il a étendu la main pour leur rendre ce qu'ils méritaient : ils ont profané son alliance. Ils ont été dispersés par la colère de sa face, et leurs cœurs se sont rapprochés. Leurs paroles sont plus douces que l'huile, et ce sont des traits acérés. Jette ton souci sur le Seigneur, et Lui te nourrira ; Il ne laissera pas le juste éternellement agité par les flots. Et Toi, ô Dieu, Tu pousses les impies dans le gouffre de perdition ; les hommes de sang et de ruse ne verront pas la moitié de leurs jours. Et moi, Seigneur, j'espère en Toi.

### Psaume 90

**C**elui qui demeure sous le secours du Très-Haut, repose sous la protection du Dieu du ciel ; il dit au Seigneur : Tu es mon soutien et mon refuge, mon Dieu, en qui je mets mon espérance. Car c'est Lui qui me délivrera du lacet des chasseurs et des paroles qui sèment le trouble. Il te couvrira à l'ombre de ses épaules, et sous ses ailes tu trouveras l'espérance ; sa vérité t'entourera comme un bouclier. Tu ne craindras pas les terreurs de la nuit, ni la flèche qui vole pendant le jour, ni ce qui chemine dans les ténèbres, ni la chute, ni le démon de midi. Mille tomberont à ton côté, et dix mille à ta droite ; mais toi, l'ennemi ne pourra t'approcher. Il suffira que tes yeux regardent, et tu verras le châtement des pécheurs. Car Toi, Seigneur, Tu es mon espérance ; Tu as fait du Très-Haut ton refuge. Le mal ne pourra T'atteindre, ni le fléau approcher de ta tente, car il a pour toi donné ordre à ses anges de te garder en toutes tes voies. Sur leurs mains ils te porteront, pour que ton pied ne heurte contre la pierre. Sur l'aspic et le basilic tu marcheras, et tu fouleras le lion et le dragon. Parce qu'il a espéré en Moi, Je le délivrerai, Je le protégerai parce qu'il a connu mon Nom. Il criera vers Moi, et Je l'exaucerai ; Je serai avec lui dans la tribulation, Je le délivrerai et le glorifierai. Je le rassasierai de longs jours, et Je lui ferai voir mon salut. "

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**Alléluia**, alléluia, alléluia, gloire à toi, ô Dieu. *(3 fois)*

**Kyrie eleison.** *(3 fois)* ou **Seigneur**, aie pitié. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au fils et au Saint-Esprit,

### Troisième de la Résurrection, ton 5 :

**F**idèles, chantons et adorons \* le Verbe coéternel au Père et à l'Esprit \* né de la Vierge pour notre salut; \* car Il a bien voulu monter sur la Croix, \* et subir la mort dans sa chair, et relever les morts \*\* par Sa glorieuse résurrection !

**E**t maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

### Théotokion

**N**ous ne pouvons parler avec confiance à cause de nos nombreux péchés ; mais toi, Vierge Mère de Dieu, touche le cœur de Celui que tu as mis au monde : car elle peut beaucoup, la prière d'une mère, pour rendre bienveillant le Maître. Ne méprise pas les supplications des pécheurs, ô Toute-sainte ; car Il est miséricordieux et Il peut nous sauver, Celui qui a daigné même souffrir pour nous.

### Versets de Sixte

**Q**ue tes miséricordes viennent en hâte au devant de nous, car nous sommes devenus pauvres à l'extrême.

**A**ide-nous, Dieu notre Sauveur, à cause de la gloire de ton Nom.

**S**eigneur, délivre-nous et pardonne nos péchés, à cause de ton Nom.

**S**aint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**T**rinité toute-sainte, aie pitié de nous. Seigneur, purifie-nous de nos péchés ; Maître, pardonne nos iniquités ; Saint, visite-nous et guéris nos infirmités, à cause de ton Nom.

**K**yrie eleison. *(3 fois)* ou **S**eigneur, aie pitié. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**N**otre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour. Remets-nous nos dettes comme nous les remettons nous aussi à nos débiteurs, et ne nous laisse pas succomber à la tentation, mais délivre-nous du Malin.



### **Kondakion du Pentecostaire, ton 4 :**

**L**es yeux de mon âme étant aveugles, \* je viens à Toi, ô Christ, \* comme l'aveugle de naissance, \* et avec repentir je Te crie : \*\* Tu es pour ceux qui sont dans les ténèbres la Lumière suprême.

**Kyrie eleison. (40 fois)**                      ou                      **Seigneur, aie pitié. (40 fois)**

### **Prière des Heures**

**T**oi, qui en tout temps et à toute heure, au ciel et sur terre, es adoré et glorifié, Christ Dieu, Toi qui es très patient, riche en miséricorde, très compatissant, qui aimes les justes et as pitié des pécheurs, qui appelles tous les hommes au salut par la promesse des biens à venir, Toi, Seigneur, en cette heure, accueille aussi nos demandes et conduis notre vie vers l'accomplissement de tes commandements. Sanctifie nos âmes, rends chastes nos corps, redresse nos pensées, purifie notre intelligence, et délivre-nous de toute tribulation, de tout mal et de toute douleur. Entoure-nous de tes saints anges comme d'un rempart, afin que, protégés et guidés par eux, nous parvenions à l'unité de la foi et à la connaissance de ta gloire inaccessible, car Tu es béni dans les siècles des siècles. Amen.

**P**lus vénérable que les Chérubins, et incomparablement plus glorieuse que les Séraphins, toi qui sans corruption as enfanté Dieu le Verbe, toi qui es vraiment Mère de Dieu, nous te magnifions.

### **Prière de Sexte, de saint Basile le Grand**

**D**ieu, Seigneur des Puissances et Artisan de toute la création, Toi qui dans ton incomparable et miséricordieuse tendresse, as envoyé ton Fils unique, notre Seigneur Jésus-Christ, pour le salut de notre race, et qui, par sa précieuse Croix, as déchiré la cédule de nos péchés et triomphé en lui des principautés et des puissances des ténèbres, accepte, Maître ami des hommes, ces actions de grâces et ces supplications, de la part des pécheurs que nous sommes. Protège-nous contre toute chute dans la mort et les ténèbres, et contre tous les ennemis visibles et invisibles qui cherchent à nous nuire. Perce notre chair de ta crainte, et n'incline pas nos cœurs vers des discours ou des pensées pervers ; mais blesse nos âmes du désir de Toi, afin que, levant toujours les yeux vers Toi, guidés par la lumière qui vient de Toi et les regards rivés sur Toi, lumière inaccessible et éternelle, nous T'adressions une louange et une action de grâces incessante, Père éternel,

ainsi qu'à ton Fils unique et à ton très saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

---

## Office des Typiques

**L**e Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a terrassé la mort, à ceux qui sont dans les tombeaux, Il a donné la vie. *(3 fois)*

### Psaume 102

**B**énis le Seigneur ô mon âme ; \* Tu es béni Seigneur.

**B**énis le Seigneur ô mon âme, \* et que tout ce qui est en moi \* bénisse son saint Nom. \* Bénis le Seigneur, ô mon âme, \* et n'oublie aucun de ses bienfaits. \* Lui qui pardonne toutes tes iniquités, \* qui te guérit de toutes tes maladies ; \* Lui qui rachète de la corruption ta vie, \* qui te couronne de miséricorde et de compassion, \* qui rassasie de biens ton désir, \* et comme celle de l'aigle sera renouvelée ta jeunesse. \* Le Seigneur répand les miséricordes, \* Il fait droit à tous les opprimés. \* Il révéla ses voies à Moïse, \* aux fils d'Israël ses volontés. \* Le Seigneur est compatissant et miséricordieux, \* lent à la colère et plein de miséricorde. \* Elle ne sera pas éternelle sa colère, \* elles ne seront pas pour toujours ses menaces. \* Il n'a pas agi envers nous selon nos iniquités, \* Il ne nous a pas rendu selon nos péchés. \* Comme est la hauteur des cieux sur la terre, \* le Seigneur a rendu puissante sa miséricorde envers ceux qui Le craignent. \* Comme est loin l'Orient de l'Occident, \* Il a éloigné de nous nos iniquités. \* Comme un père a compassion de ses fils, \* le Seigneur a eu compassion de ceux qui Le craignent. \* Car Il sait de quoi nous sommes pétris, \* Il se souvient que poussière nous sommes. \* L'homme, ses jours sont comme l'herbe, \* comme la fleur des champs il fleurit ; \* sur lui qu'un souffle passe, il n'est plus, \* jamais plus il ne connaîtra sa place. \* Mais la miséricorde du Seigneur pour qui le craint s'étend de l'éternité à l'éternité, \* et sa justice sur les fils de leurs fils ; \* pour ceux qui gardent son testament, \* qui se souviennent d'accomplir ses volontés. \* Le Seigneur a préparé son trône dans les cieux, \* et sa royauté domine sur toutes choses. \* Bénissez le Seigneur, tous ses anges, forts et puissants, \* qui exécutez sa parole, attentifs au son de ses paroles. \* Bénissez le Seigneur, toutes ses armées, \* ses serviteurs, qui faites ses volontés. \* Bénissez le Seigneur, toutes ses œuvres, \* en tout lieu de son empire ; \*

Bénis le Seigneur ô mon âme ; \* et que tout ce qui est en moi \* bénisse son saint Nom. \* Tu es béni, Seigneur.

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,

### **Psaume 145**

**L**oue le Seigneur ô mon âme. \* Je louerai le Seigneur toute ma vie, \* je chanterai mon Dieu tant que je serai. \*

Ne mettez pas votre foi dans les princes, \* des fils d'homme impuissants à sauver. \*

Leur souffle s'en ira, ils retourneront à leur glèbe, \* ce jour-là périront leurs pensées. \*

Bienheureux celui qui a pour aide le Dieu de Jacob, \* et son espoir dans le Seigneur son Dieu, \*

qui a fait le ciel et la terre, \* la mer et tout ce qu'ils renferment, \* qui garde la vérité pour les siècles. \*

Il rend justice aux opprimés, \* Il donne la nourriture aux affamés. \* Le Seigneur libère les enchaînés, \*

le Seigneur donne la sagesse aux aveugles, \* le Seigneur relève ceux qui sont abattus, \* le Seigneur aime les justes. \*

Le Seigneur protège l'étranger, \* Il soutient l'orphelin et la veuve, \* Il détruit le chemin des impies. \*

Le Seigneur régnera pour les siècles ; \*\* Il est ton Dieu, ô Sion, d'âge en âge.

**E**t maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

### **Fils Unique (Hymne de l'Empereur Justin)**

**F**ils unique et Verbe de Dieu, Toi qui es immortel, et qui daignes pour notre salut T'incarner de la sainte Mère de Dieu et toujours Vierge Marie, et qui sans changement Te fis homme, et fus crucifié, ô Christ Dieu, par la mort ayant terrassé la mort, Toi l'un de la Sainte Trinité, glorifié avec le Père et le Saint Esprit, sauve-nous.

### **Béatitudes**

**D**ans ton Royaume, souviens-Toi de nous, Seigneur, quand Tu viendras dans ton Royaume.

**B**ienheureux les pauvres en esprit, car le Royaume des Cieux est à eux.

**B**ienheureux les affligés, car ils seront consolés.

**B**ienheureux les doux, car ils hériteront la terre.

**B**ienheureux les affamés et assoiffés de justice, car ils seront rassasiés.

**B**ienheureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde.

**L**e larron, sur la croix, crut que Tu étais Dieu, ô Christ, et Te confessa d'un cœur sincère, criant: Souviens-Toi de moi, Seigneur, dans ton Royaume!

**B**ienheureux les cœurs purs, car ils verront Dieu.

**T**oi qui sur le bois de la croix as fait fleurir la vie pour notre race, et as desséché la malédiction venue par le bois, d'une seule voix nous Te chantons, car Tu es notre Sauveur et Créateur !

**B**ienheureux les artisans de paix, car ils seront appelés fils de Dieu.

**L**orsque Tu fus crucifié, ô Christ, entre deux larrons déclarés coupables, celui qui T'insultait fut justement condamné, mais l'autre qui Te confessait devint l'hôte du Paradis.

**B**ienheureux les persécutés pour la justice, car le Royaume des Cieux est à eux.

**A**rrivées devant le chœur des Apôtres, les femmes vénérables s'écrièrent: le Christ est ressuscité, adorons en Lui notre Maître et Créateur!

**B**ienheureux serez-vous lorsqu'on vous outragera, et qu'on vous persécutera, et qu'on dira faussement de vous toute sorte de mal à cause de moi.

**A**près ta Résurrection, ô Christ, Tu as dit à tes amis : Demeurez à Jérusalem jusqu'à ce que vous soyez revêtus de la force invincible d'en haut et d'une protection certaine.

**R**éjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, car votre récompense sera grande dans les Cieux.

**F**ormant de la boue, Tu en as enduit les yeux de l'Aveugle-né et Tu lui as accordé de recouvrer la vue et de chanter, ô Verbe, ton ineffable puissance, par laquelle Tu as sauvé le monde.

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,

**U**nité en trois Personnes, Père inengendré, Fils engendré par le Père et Esprit qui procède du Père, Seigneur trois fois saint, unique Essence et puissance, sauve tout ton peuple.

**E**t maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

**Q**ui confessa tes merveilles, ô Très-pure? Car tu as enfanté dans la chair, par delà les lois de la nature, Celui qui, grâce à toi, ô Vierge immaculée, délivre le monde de toute iniquité.

### Trisaghion

**S**aint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous. *(3 fois)*

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**S**aint Immortel, aie pitié de nous.

**S**aint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous.

### Prokimenon, ton 8

**P**rononcez des vœux et accomplissez-les pour le Seigneur notre Dieu

*Verset* : **D**ieu est connu en Judée, en Israël son Nom est grand.

**P**rononcez des vœux et accomplissez-les pour le Seigneur notre Dieu

**P**rononcez des vœux et accomplissez-les pour le Seigneur notre Dieu

### Lecture des Actes des Apôtres

*Épître du 6ème dimanche après Pâques (38ème péricope), Actes (XVI, 16-34) :*

**U**n jour, comme nous allions au lieu de la prière, vint à notre rencontre une servante qui avait un esprit de divination, et qui, par ses oracles, procurait un grand profit à ses maîtres. Elle se mit à nous suivre, Paul et nous en criant : « Ces hommes sont les serviteurs du Dieu Très Haut, et ils vous annoncent la voie du salut. » Elle fit cela pendant plusieurs jours. Paul, excédé, se retourna et dit à l'esprit : « Je t'ordonne, au nom de Jésus Christ, de sortir d'elle. » Et il sortit à l'heure même. Les maîtres de la servante, voyant disparaître l'espoir de leur gain, se saisirent de Paul et de Silas, et les traînèrent sur la place publique devant les magistrats. Ils les présentèrent aux préteurs, en disant : « Ces hommes troublent notre ville ; ce sont des Juifs, qui annoncent des coutumes qu'il ne nous est permis ni de recevoir ni de suivre, à nous qui sommes Romains. » La foule se souleva aussi contre eux, et les préteurs, ayant fait arracher leurs vêtements, ordonnèrent qu'on les batte de verges. Après qu'on les eut chargés de coups, ils les jetèrent en prison, en recommandant au geôlier de les surveiller de près. Le geôlier, ayant reçu cet ordre, les jeta dans la prison intérieure, et leur mit des entraves aux pieds. Vers le milieu de la nuit, Paul et Silas priaient et chantaient les louanges de Dieu, et les prisonniers les entendaient. Tout à

coup il se fit un si grand tremblement de terre, que les fondements de la prison furent ébranlés ; au même instant, toutes les portes s'ouvrirent, et les liens de tous les prisonniers furent rompus. Le geôlier se réveilla, et, lorsqu'il vit les portes de la prison ouvertes, il tira son épée et allait se tuer, pensant que les prisonniers s'étaient enfuis. Mais Paul cria d'une voix forte : « Ne te fais point de mal, nous sommes tous ici. » Alors le geôlier, ayant demandé de la lumière, entra précipitamment, et se jeta tout tremblant aux pieds de Paul et de Silas ; il les fit sortir, et dit : « Mes seigneurs, que faut-il que je fasse pour être sauvé ? » Paul et Silas répondirent : « Crois au Seigneur Jésus, et tu seras sauvé, toi et ta famille. » Et ils lui annoncèrent la parole du Seigneur, ainsi qu'à tous ceux qui étaient dans sa maison. À l'heure même, en pleine nuit, il les prit avec lui, lava leurs plaies, et aussitôt fut baptisé, lui et tous les siens. Les ayant conduits dans sa maison, il leur servit à manger, et il se réjouit avec toute sa famille de ce qu'il avait cru en Dieu.

**Ton 8 :** Alléluia, alléluia, alléluia.

**Verset :** Venez, exultons pour le Seigneur, acclamons Dieu notre Sauveur.

Alléluia, alléluia, alléluia.

**Verset :** Allons en sa présence en Le confessant, et acclamons-Le au son des psaumes.

Alléluia, alléluia, alléluia.

**Kyrie eleison. (3 fois)** ou **Seigneur, aie pitié. (3 fois)**

### Lecture de l'Évangile

**Lecture du saint Evangile selon saint Jean.**

**Gloire à Toi, Seigneur, gloire à Toi.**

*Evangile du 6<sup>ème</sup> dimanche après Pâques (34<sup>ème</sup> péricope), selon saint Jean (IX, 1-38) :*

**E**n ce temps-là, Jésus vit, en passant, un homme aveugle de naissance. Ses disciples lui posèrent cette question : « Rabbi, qui a péché pour qu'il soit né aveugle, cet homme ou ses parents ? » Jésus répondit : « Ce n'est pas que lui ou ses parents aient péché ; mais c'est afin que les œuvres de Dieu soient manifestées en lui. Il faut que je fasse, tant qu'il fait jour, les œuvres de celui qui m'a envoyé ; la nuit vient, où personne ne peut travailler. Pendant que je suis dans le monde, je suis la lumière du monde. » Après avoir dit cela, il cracha à terre, et fit de la boue avec sa salive. Puis il appliqua cette boue sur les yeux de l'aveugle, et lui dit : « Va, et lave-toi au réservoir de Siloé (nom qui signifie envoyé). » Il y alla, se lava, et s'en retourna voyant clair. Ses

voisins et ceux qui auparavant l'avaient connu comme un mendiant disaient : « N'est-ce pas là celui qui se tenait assis et qui mendiait ? » Les uns disaient : « C'est lui. » D'autres disaient : « Non, mais il lui ressemble. » Et lui-même disait : « C'est moi. » Ils lui dirent donc : « Comment tes yeux ont-ils été ouverts ? » Il répondit : « L'Homme qu'on appelle Jésus a fait de la boue, a oint mes yeux, et m'a dit : Va au réservoir de Siloé, et lave-toi. J'y suis allé, je me suis lavé, et j'ai recouvré la vue. » Ils lui dirent : « Où est cet homme ? » Il répondit : « Je ne sais pas. » Ils menèrent vers les pharisiens celui qui avait été aveugle. Or, c'était un jour de sabbat que Jésus avait fait de la boue, et lui avait ouvert les yeux. À leur tour, les pharisiens lui demandèrent comment il avait recouvré la vue. Et il leur dit : « Il a appliqué de la boue sur mes yeux, je me suis lavé, et je vois. » Sur quoi quelques-uns des pharisiens dirent : « Cet homme ne vient pas de Dieu, car il n'observe pas le sabbat. » D'autres dirent : « Comment un homme pécheur peut-il faire de tels miracles ? » Et il y eut division parmi eux. Ils dirent encore à l'aveugle : « Toi, que dis-tu de lui, sur ce qu'il t'a ouvert les yeux ? » Il répondit : « C'est un prophète. » Les Juifs ne crurent point qu'il eût été aveugle et qu'il eût recouvré la vue. Ils firent venir ses parents et les interrogèrent, disant : « Est-ce là votre fils, que vous dites être né aveugle ? Comment donc voit-il maintenant ? » Ses parents répondirent : « Nous savons que c'est notre fils, et qu'il est né aveugle ; mais comment il voit maintenant, ou qui lui a ouvert les yeux, nous ne le savons pas. Interrogez-le , il est assez grand pour parler de ce qui le concerne. » Ses parents dirent cela parce qu'ils craignaient les Juifs ; car les Juifs étaient déjà convenus que, si quelqu'un reconnaissait Jésus pour le Christ, il serait exclu de la synagogue. C'est pourquoi ses parents dirent : « Interrogez-le , il est assez grand ». Les pharisiens appelèrent une seconde fois l'homme qui avait été aveugle, et ils lui dirent : « Rends gloire à Dieu ; nous, nous savons que cet homme est un pécheur. » Il répondit : « S'il est un pécheur, je ne sais ; je sais une chose, c'est que j'étais aveugle et que maintenant je vois. » Ils lui dirent : « Que t'a-t-il fait ? Comment t'a-t-il ouvert les yeux ? » Il leur répondit : « Je vous l'ai déjà dit, et vous n'avez pas écouté ; pourquoi voulez-vous l'entendre encore ? Voulez-vous aussi devenir ses disciples ? » Ils l'injurièrent et dirent : « C'est toi qui es son disciple ; nous, nous sommes disciples de Moïse. Nous savons que Dieu a parlé à Moïse ; mais celui-ci, nous ne savons d'où il est. » L'homme leur répondit : « Il est étonnant que vous ne sachiez d'où il est ; et cependant il m'a ouvert les yeux. Nous savons que Dieu n'exauce point les pécheurs ; mais, si quelqu'un l'honore et fait sa volonté, c'est celui là qu'il l'exauce.

Jamais on n'a entendu dire que quelqu'un ait ouvert les yeux d'un aveugle-né. Si cet homme ne venait pas de Dieu, il ne pourrait rien faire. » Ils lui répondirent : « Tu es né tout entier dans le péché, et tu nous enseignes ! » Et ils le chassèrent. Jésus apprit qu'ils l'avaient chassé ; et, l'ayant rencontré, il lui dit : « Crois-tu au Fils de Dieu ? » Il répondit : « Et qui est-il, Seigneur, afin que je croie en lui ? » - « Tu l'as vu, lui dit Jésus, et celui qui te parle, c'est lui. » Et il dit : « Je crois, Seigneur. » Et il se prosterna devant lui.

**G**loire à Toi, Seigneur, gloire à Toi.

**S**ouviens-Toi de nous, Seigneur, quand Tu viendras dans ton Royaume.

**S**ouviens-Toi de nous, ô Maître, quand Tu viendras dans ton Royaume.

**S**ouviens-Toi de nous, ô Saint, quand Tu viendras dans ton Royaume.

**L**e chœur des cieux Te chante et proclame : Saint, Saint, Saint, le Seigneur Sabaoth, le Ciel et la terre sont remplis de ta Gloire

**Verset :** **A**pprochez-vous de Lui et soyez illuminés, et vos visages ne seront pas couverts de honte.

**L**e chœur des Cieux Te chante et proclame : Saint, Saint, Saint, le Seigneur Sabaoth, le Ciel et la terre sont remplis de ta Gloire

**G**loire au Père et au Fils et au Saint Esprit.

**L**e chœur des saints Anges et Archanges, avec toutes les puissances des cieux, Te chantent et proclament : Saint, Saint, Saint, le Seigneur Sabaoth, le Ciel et la terre sont remplis de ta Gloire

**E**t maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

### **Symbole de la Foi**

**J**e crois en un seul Dieu, Père tout-puissant, \* Créateur du ciel et de la terre, de toutes choses visibles et invisibles. \* Et en un seul Seigneur, Jésus-Christ, Fils unique de Dieu,\* né du Père avant tous les siècles ; \* Lumière de lumière, vrai Dieu de vrai Dieu, \* engendré, non créé, consubstantiel au Père, par qui tout a été fait ; \* qui, pour nous, les hommes, et pour notre salut, est descendu des cieux, \* s'est incarné du Saint-Esprit et de la Vierge Marie et s'est fait homme; \* qui a été crucifié pour nous sous Ponce-Pilate, a souffert et a été enseveli ; \* qui est ressuscité le troisième jour, selon les Ecritures ; \* qui est monté aux cieux et siège à la droite du Père ; \* qui



reviendra avec gloire juger les vivants et les morts, et dont le règne n'aura pas de fin. \* Et en l'Esprit-Saint, Seigneur, vivifiant, \* qui procède du Père, qui est adoré et glorifié avec le Père et le Fils, qui a parlé par les prophètes. \* En l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique. \* Je confesse un seul baptême pour la rémission des péchés. \*

J'attends la résurrection des morts \*\* et la vie du siècle à venir. Amen.

**E**fface, remets, pardonne ô Dieu, nos fautes volontaires et involontaires, commises en actions et en paroles, avec connaissance et par ignorance, de nuit et de jour, dans l'esprit et la pensée ; toutes, pardonne-les nous, Toi qui es bon et ami des hommes.

**N**otre Père qui es aux cieux, \* que ton Nom soit sanctifié, \* que ton Règne vienne, \* que ta volonté soit faite, sur la terre comme au ciel. \* Donne-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour, \* remets-nous nos dettes, \* comme nous les remettons nous aussi à nos débiteurs, \* et ne nous laisse pas succomber à la tentation, \*\* mais délivre-nous du Malin.

#### **Kondakion du Pentecostaire, ton 4 :**

**L**es yeux de mon âme étant aveugles, \* je viens à Toi, ô Christ, \* comme l'aveugle de naissance, \* et avec repentir je Te crie : \*\* Tu es pour ceux qui sont dans les ténèbres la Lumière suprême.

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

#### **Kondakion de Pâques, ton 8**

**L**orsque Tu es descendu dans le tombeau, ô Immortel, \* Tu as détruit la puissance de l'Enfer, \* et Tu es ressuscité en vainqueur, ô Christ notre Dieu. \* Aux femmes Myrophores Tu as annoncé : Réjouissez-vous, \* et à Tes Apôtres Tu as donné la paix, \* Toi qui accordes à ceux qui sont tombés la Résurrection.

**K**yrie eleison. *(12 fois)* ou **S**eigneur, aie pitié. *(12 fois)*

**T**rinité toute-sainte, puissance consubstantielle, royauté indivisible, cause de tout bien, accorde ta bienveillance au pécheur que je suis, affermis et instruis mon cœur, libère-moi de toute souillure, illumine mon intelligence, afin qu'en tout temps je rende gloire, je chante, j'adore et je dise : un seul Saint, un seul Seigneur, Jésus-Christ, à la gloire de Dieu le Père. Amen.

**Q**ue le Nom du Seigneur soit béni dès maintenant et à jamais. *(3 fois)*

## Psaume 33

**J**e bénirai le Seigneur en tout temps, \* sa louange sera sans cesse en ma bouche. \* Mon âme se glorifiera dans le Seigneur ; \* qu'ils m'entendent, les doux, et se réjouissent. \* Magnifiez avec moi le Seigneur, \* et exaltons tous ensemble son Nom. \* J'ai cherché le Seigneur, et Il m'a exaucé, \*et Il m'a délivré de toutes mes tribulations. \* Approchez-vous de Lui, et soyez illuminés, \* et vos visages ne seront pas couverts de honte. \* Ce pauvre a crié, et le Seigneur l'a exaucé ; \* et de toutes ses tribulations Il l'a sauvé. \* L'ange du Seigneur établira son camp autour de ceux qui Le craignent, \*et Il les délivrera. \* Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux ; \* bienheureux l'homme qui met en Lui son espérance. \* Craignez le Seigneur, tous ses saints, \* car rien ne manque à ceux qui Le craignent. \* Les riches sont devenus pauvres et affamés, \* mais ceux qui cherchent le Seigneur ne seront privés d'aucun bien. \* Venez, mes fils, écoutez-moi ; \* je vous enseignerai la crainte du Seigneur. \* Quel est l'homme qui veut la vie, \*qui désire voir des jours de bonheur ? \* Garde ta langue du mal, \* et tes lèvres de dire des fourberies ; \* détourne-toi du mal et fais le bien, \* cherche la paix et poursuis-la. \* Les yeux du Seigneur sont sur les justes ; \* et ses oreilles sont attentives à leur supplication. \* Mais la face du Seigneur se tourne contre ceux qui font le mal, \* pour retrancher de la terre leur souvenir. \* Les justes ont crié, et le Seigneur les a exaucés, \* et Il les a délivrés de toutes leurs tribulations. \* Le Seigneur est proche de ceux qui ont le cœur brisé, \* et Il sauvera ceux qui sont humbles en esprit. \* Nombreuses sont les tribulations des justes, \* mais de toutes le Seigneur les délivrera. \* Le Seigneur veille sur tous leurs os, \* pas un ne sera brisé. \* Funeste sera la mort des pécheurs, \* et ceux qui haïssent le juste trébucheront. \* Le Seigneur rachètera l'âme de ses serviteurs ; \*\* ils ne trébucheront pas, tous ceux qui mettent en Lui leur espérance.

### À la place de « Il est digne... »

**L'**ange clama à la pleine de grâce : ô Vierge pure, réjouis-toi, je te redis : réjouis-toi, ton Fils est ressuscité du tombeau le troisième jour relevant les morts ; peuples, soyez dans l'allégresse.

**R**esplendis, resplendis, Nouvelle Jérusalem ! Car la gloire du Seigneur s'est levée sur toi. Danse maintenant Sion et sois dans l'allégresse. Et toi, Mère de Dieu très pure, réjouis-toi de la Résurrection de Celui que tu as enfanté.

**G**loire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

**K**yrie eleison. *(3 fois)* Bénis. ou **S**eigneur, aie pitié. *(3 fois)* Bénis.

### **Congé**

**Ô** Christ, qui es ressuscité des morts, notre vrai Dieu, par les prières de Ta sainte Mère toute pure et immaculée, de nos saint Pères théophores, des saints glorieux et illustres Apôtres, des saints et justes aïeux de Dieu Joachim et Anne et de tous les saints, aie pitié de nous et sauve nous. Amen.

**L**e Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a terrassé la mort ; à ceux qui sont dans les tombeaux, Il a donné la vie. *(3 fois, rapide)*

**E**t Il nous a donné la vie éternelle, vénérons sa Résurrection du troisième jour.

**FIN**